

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 116

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{tes} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 8, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'Étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	---	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Marché du lait condensé en Angleterre et dans ses colonies (Handel in kondensirter Milch in England und seinen Kolonien). — Exposition à Chicago (Ausstellung in Chicago). — Poststücke nach Columbia. — Colis postaux à destination de la Colombie. — Französische Lebensversicherungsgesellschaft „L'Aigle“. — Banque nationale de Belgique. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Carl Wolf in Altkirch (Ober-Elsass), vertreten durch Dr. Ed. Kern in Basel, begehrt gerichtliche Amortisation von vier auf den Inhaber lautenden Aktien der Schweizerischen Centralbahn Serie A, Nr. 16622, 16623, 16624 und Serie E, Nr. 97584 (nicht aber die Couponsbogen), von je Fr. 500.

Gemäss Art. 851 und ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes werden hiemit die allfälligen Inhaber dieser Aktien aufgefordert, dieselben innert drei Jahren von heute an gerechnet, also bis spätestens den 22. April 1894, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation derselben ausgesprochen werden könnte.

Den 22. April 1891.

(W. 43—1)

Civilgerichtsschreiberei Basel.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 13. Mai. Die Firma **A. L. Ruppert-Hürlimann** in Volketsweil (S. H. A. B. vom 12. September 1888, pag. 779) hat ihr Domizil nach Oberrieden, a. d. Brugg 192, verlegt.

13. Mai. Die Firma **A. Haupt-Spinner** in Zürich (S. H. A. B. vom 8. Mai 1886, pag. 321) hat ihr Geschäftslokal heute Oberdorfstrasse 36.

14. Mai. **Stella Actiengesellschaft für Schaumweinbereitung** in Zürich (S. H. A. B. vom 7. Februar 1891, pag. 105). Der Direktor dieser Gesellschaft, Karl Koch, wohnt heute Sihlquai Nr. 55 (Zürcher Centralmolkerei), in Aussersihl, woselbst sich nunmehr auch das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Biel.

1891. 14. Mai. Die Zweigniederlassung in Biel der Firma **G. Ronco** in Locle (S. H. A. B. vom 4. Juli 1883, pag. 798) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Die Kollektivgesellschaft **Ronco frères** mit Hauptsitz in Locle hat in Biel unter der nämlichen Firma ein Zweigggeschäfte errichtet, dessen Vertretung einzig den beiden Inhabern Herren **Arnold Ronco-Favre** von Angio und **Locle**, **Negotiant** an letztgenanntem Orte, und **Paul Arthur Ronco-Favre** von Angio (Graubünden), **Negotiant** in Biel, zusteht. Diese Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **G. Ronco**. Natur des Geschäftes: Wie bisher, Nouveautés und Confections.

Bureau Burgdorf.

14. Mai. Die Firma **A. Trechsel** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 23. September 1890, pag. 689) ist in Folge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Liquidation besorgt der bisherige Inhaber.

Bureau Fraubrunnen.

14. Mai. Die **Küserereignossenschaft Jegenstorf** mit Sitz in Jegenstorf (S. H. A. B. vom 9. Mai 1888, pag. 478) hat bis 1. Mai 1892 in ihren Vorstand gewählt als Präsident **Jakob Jseli**, Wirth in Jegenstorf; als Kassier und Vizepräsident **Jakob Andreas Flügiger**, Gemeinderathspräsident in Jegenstorf; als Sekretär **E. Wyss**, Secundarlehrer in Jegenstorf; als Beisitzer **Rudolf Steinhauer**, **Grossrath**, **Rudolf König**, **Wirth** und **Niklaus Ramsejer**, **Bierbrauer**, alle in Jegenstorf.

Bureau Nidau.

14. Mai. Die Herren **Johann Steffen** von Flüli (Kt. Luzern), wohnhaft in Nidau, und **Johann Koch** von Villmergen (Kt. Aargau), wohnhaft ebenfalls in Nidau, haben unter der Firma **Steffen & Koch** mit Sitz in Nidau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 10. Mai 1890 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Pierriste-Atelier.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

13. Mai. Inhaber der Firma **Christian Tritten** in Erlenbach ist **Christian Tritten** von Lenk, im Kleinodorf zu Erlenbach. Detailhandel in Tuch-, Spezerei- und Quincailleriewaaren.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1891. 14. mai. Sous la raison sociale **Société de laiterie ou de fromagerie de Cerniat** il a été fondé, à Cerniat, une association dont le

but est de procurer à ses membres le moyen de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, soit en fabriquant du fromage, du beurre, ou d'autres produits. Le siège de la société est à Cerniat, sa durée est illimitée. Les statuts approuvés du conseil d'état du canton de Fribourg portent la date du 1^{er} décembre 1890. Pour faire partie de la société il faut être domicilié à Cerniat ou dans ses environs, ou tout au moins y être propriétaire d'un bien rural. La demande d'admission est adressée par écrit au président de la commission, au plus tard un mois avant le commencement de l'année comptable. L'admission est décidée par l'assemblée générale. Pour entrer dans l'association chaque nouveau membre paye une finance d'admission qui sera fixée par l'assemblée générale au commencement de chaque année. On cesse de faire partie de l'association: a. par la retraite volontaire. b. par la faillite. c. par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable, et moyennant un avertissement préalable d'un mois; elle peut cependant s'effectuer en tout temps en cas de partage, de vente, d'amodiation, et de résiliation de bail. La sortie de l'association par les modes prévus aux lettres a, b, c. ci-dessus entraîne pour l'associé sortant la perte de tous droits en capital et jouissance à l'avoir social. Les engagements de l'association vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens sociaux, les associés étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les dépenses de la société sont couvertes au moyen des finances d'entrée et des contributions que l'assemblée annuelle pourra fixer suivant les besoins. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale; b. une commission de cinq ou sept membres, nommés par l'assemblée générale pour trois ans et rééligible; c. un tribunal arbitral pris en dehors des associés. La commission s'organise elle-même par la nomination d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, tous pris dans son sein, puis d'un caissier qui doit être pris en dehors de la commission, mais parmi les associés. Le président et le secrétaire ont ensemble la signature sociale. Ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leurs signatures collectives. La commission est aujourd'hui composée comme suit: Président: **Andrey François**; vice-président: **Jean-Joseph Charrière**; secrétaire: **N. Meyer**; caissier: **Constant Overney**; membres: **Aug. Overney**, **Alph. Esseiva**, **Pierre Overney**. Tous à Cerniat.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1891. 13. Mai. Inhaberin der Firma **Anna Strub** in Solothurn ist **Jungfrau Anna Strub** von Trimbach, wohnhaft in Solothurn. Natur des Geschäftes: Weisswaarenhandlung, Aussteuergeschäft und Hemdenfabrikation. Unterer Stalden Nr. 80.

Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1891. 13. Mai. Die Firma **Zaeslein & Müller** in Basel (S. H. A. B. vom 11. Januar 1883, pag. 15) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen mit dem 15. Mai 1891 über an die Firma **P. Geymüller** in Basel.

13. Mai. Die Firma **P. Geymüller** in Basel (S. H. A. B. vom 3. Juli 1884, pag. 474) übernimmt mit 15. Mai 1891 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Zaeslein & Müller** und ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Handel in Farbaaren und Seidenabfällen. Agentur und Kommission. Des Fernern ertheilt sie Prokura an **Constantin Strohmeyer** von Büsserach (Solothurn), wohnhaft in Basel. Geschäftslokal: Spitalstrasse 40.

14. Mai. Inhaber der Firma **Alb. Buss** in Basel ist **Carl Albert Buss** von und in Basel. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte für Eisenkonstruktion, Kunst- und Bauschlosserei. Geschäftslokal: Rümelinbachweg 6 u. 8.

14. Mai. Die Firma **Handwerkerbank Basel** in Basel (S. H. A. B. vom 12. Februar 1883, pag. 130) ertheilt Prokura an **Johann Ernst Bauer** von und in Basel.

Baselland — Bale-Campagne — Basilea Campagna

1891. 13. Mai. Inhaber der Firma **J^b Meier** in Füllinsdorf ist **Jakob Meier** von und in Füllinsdorf. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Bäckerei.

14. Mai. Inhaberin der Firma **Marie L. Matt-Rohrer** in Waldenburg ist **Marie Louise Matt-Rohrer** von Betzenhausen, wohnhaft in Waldenburg. Natur des Geschäftes: Gasthof und Pension zum Löwen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1891. 12. Mai. Inhaber der Firma **Josef Suter** in Schwellbrunn ist **Josef Anton Suter** von Haslen (Appenzell I.-Rh.), wohnhaft in Schwellbrunn. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal: am Wittenberg.

13. Mai. **Paul Rietmann-Nänny**, in der Lachen, **Straubenzell** (Kt. St. Gallen), **Hermann Nänny**, **Fritz Nänny**, **Louise Nänny** und **Frida Nänny**, letztere 4 in Herisau, haben unter der Firma **Nänny & Cie** mit Sitz in Herisau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1891 ihren Anfang genommen hat. **Fritz Nänny**, **Louise Nänny** und **Frida Nänny** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, **Paul Rietmann-Nänny** und **Hermann Nänny** sind Kommanditäre mit dem Betrage von je Franken viertausend. Natur des Geschäftes: Waarenfergerei. Geschäftslokal: Schützenstrasse Nr. 312 B.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 13. Mai. Die Firma **G. Risch-Haltiner** in Chur (S. H. A. B. vom 22. September 1888, pag. 796) ist in Folge Wegzuges des Inhabers erloschen.

13. Mai. Die Firma **Margaritha Stiffer-Olginti** in Pontresina (S. H. A. B. vom 14. April 1883, pag. 419) ist in Folge Verkauf des von ihr betriebenen **Hôtel Steinbock** erloschen.

Inhaber der Firma **Claudio Saratz** in Pontresina ist Claudio Saratz von und in Pontresina. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma **Margarita Stiffler-Olgianti** ohne Aktiva und Passiva unterm 15. November 1890 übernommen und führt dasselbe in gleicher Weise fort. Natur des Geschäftes: Hôtellerie. Geschäftslokal: Hôtel Steinbock, Garsun, Pontresina.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Kuhn.

1891. 14. Mai. Unter der Firma **Vieh-zuchtgenossenschaft in Menziken-Burg** gründet sich eine Genossenschaft, welche bezweckt, durch Ankauf von Bullen und Kühen reiner Abstammung der Simmenthaler Fleckviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Haltung sowohl der Stammthiere als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehwaare den Anforderungen der ausländischen Käufer besser zu entsprechen, mithin einen grösseren Gewinn ihrer züchterischen Thätigkeit zu erreichen als bisher. Die Genossenschaft hat ihren Sitz in Menziken. Die Statuten datiren vom 18. März 1891. Die Genossenschaft beginnt den Geschäftsbetrieb mit dem Tage der Eintragung in das Handelsregister. Ihre Dauer ist unbestimmt. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und durch die Aufnahme von wenigstens einem zuchtwürdigen Mutterthier. In Zukunft ist noch ein Aufnahmebeschluss der Hauptversammlung erforderlich. Die Mitgliedschaft wird verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Geldtag und Ausschluss. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: 1) Durch die Gebühren, welche für die Eintragung ins Zuchtregister zu bezahlen sind; 2) durch die Sprunggebühren. Die Höhe dieser Gebühren wird alljährlich durch die Hauptversammlung fixirt; 3) durch die Beiträge der Gemeinden Menziken und Burg; 4) durch die den Zuchtbullen zufallenden Prämien; 5) wenn nöthig durch Anleihen. Bei Austritt und sonstigem Verlust der Genossenschaft, Ausschluss vorbehalten, hat der Ausgetretene oder sein Rechtsnachfolger keinen andern Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft als auf die Rückzahlung seines Geschäftsanteils, welcher nach Mitgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres festzustellen ist. Der von der Genossenschaft Ausgeschlossene verliert jeden Anspruch auf den Geschäftsanteil. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Rechnung wird jeweils auf den 31. Dezember geschlossen. Der reine Vermögensbestand ergibt sich, wenn von der Schätzung der Vermögensgegenstände, unter Zurechnung allfälliger Guthaben die Anleihen und sonstigen Schulden abgezogen werden. Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Hauptversammlung; 2) der Vorstand; 3) die Rechnungsrevisoren; 4) die Expertenkommission. Die wenigstens alljährlich einmal ordentliche Weise zusammen tretende Hauptversammlung wählt den Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten, einem Vize-Präsidenten, einem Kassier, der zugleich Aktuar und Führer des Zuchtregisters ist, und zwei Beisitzern. Zwei weitere Beisitzer werden je von den Gemeinderäthen Burg und Menziken gewählt. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft gerichtlich und aussergerichtlich. Präsident und Aktuar führen die verbindliche Unterschrift in kollektiver Zeichnung. Präsident ist Albert Eichenberger-Weber von Burg, in Menziken; Vize-Präsident ist Gottlieb Hintermann, Posthalter von und in Beinwil; Aktuar, Kassier und Zuchtheerdebuchführer ist Edwin Weber von und in Menziken. Beisitzer sind Rudolf Burger, Schmied von Burg, in Menziken, Fritz Ammann von und in Menziken, ferner Jakob Wirz, Gemeinderath, älter, in der Riese, von und in Menziken, und Emil Burger, Gemeindevorstand, von und in Burg.

Bezirk Muri.

12. Mai. Die **Landwirthschaftliche Genossenschaft des Kreises Boswil**, mit Sitz in Bünzen (S. H. A. B. vom 11. Mai 1887, pag. 372), hat in ihrer Generalversammlung vom 21. Dezember 1890 ihren Vorstand neu bestellt. Es wurden gewählt: 1) Heinrich Abt, Rektor in Bünzen, als Präsident; 2) Benedikt Berger, Gemeindevorstand in Boswil, als Vizepräsident; 3) Peter Koch, Vizeamann in Büttikon, als Aktuar; 4) W. Oswald, Gemeindevorstand in Bünzen, als Kassier; 5) Georg Baur von Sarmentorf als Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, oder der Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Echallens.

1891. 12. mai. Le chef de la maison **Dufour Jules**, établie à Oulens, est Jules fils de François Dufour, d'Oulens, y domicilié. Genre de commerce: Hôtellerie, détenteur de l'Hôtel du Nord.

12. mai. Le chef de la maison **Jules Samuel Brot**, établie à Vuarens, est Jules-Samuel fleu Jacob-François-Louis Brot allié Herminjard de Vuarens, y domicilié. Genre de commerce: Mercerie, lainerie, chapeaux, étoffes etc.

14. mai. Le chef de la maison **Veuve Hennard**, établie à Cugy, est Marie née Susette née Somard, veuve de Charles Hennard de Cugy, y domiciliée. Genre de commerce: Propriétaire et détentrice de la pinte du Valon.

14. mai. Le chef de la maison **Marie Echaud**, établie à Cugy, est Marie née Thentz, veuve de Jean-Louis Echaud, de Cugy, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, clouterie et débit de cigares et tabac.

14. mai. Le chef de la maison **Charles Vaney**, établi à Cugy, est Charles fils de Louis-Daniel Vaney, de Cugy, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie, débit de farine et de son et épicerie.

14. mai. Le chef de la maison **Elise Veuve Curchod**, à Poliez-le-Grand, est Elise veuve d'Henri Curchod, de Poliez-le-Grand, y domiciliée. Genre de commerce: Propriétaire et détentrice du Café de la Croix Fédérale.

14. mai. Le chef de la maison **Jean-François Chappuis**, établi à Epauntheyres, est Jean-François fils de feu Jacques-Louis Chappuis, de Garouge-sur-Mondon, domicilié à Epauntheyres. Genre de commerce: Propriétaire et détenteur de la pinte d'Epauntheyres.

Bureau de Morges.

12. mai. Le chef de la maison **L. Michaud-Piguet**, à Morges, est Louis Michaud, allié Piguet, de La Sarraz, domicilié à Morges. Genre de commerce: Ferblanterie-lampisterie, couverture de bâtiments. Magasin: Grande Rue, n° 44.

13. mai. Le chef de la maison **M^{re} Wetterwald**, à Morges, est Maurice Wetterwald de Derendingen (canton de Soleure), domicilié à Morges. Genre de commerce: Cafetier, exploitation du buffet de la gare à Morges.

13. mai. Le chef de la maison **F. Sollberger**, à Morges, est Frédéric Sollberger de Koppigen (canton de Berne), domicilié à Morges. Genre de commerce: Coutellerie. Magasin: Grande Rue, n° 61.

Bureau de Payerne.

11. mai. Le chef de la maison **Rodolphe Jomini-Estoppey**, à Payerne, est Rodolphe fleu Isaac-Samuel Jomini allié Estoppey, de Payerne, y domicilié.

Genre de commerce: Cafetier. Etablissement: Café Jomini près de la Gare, à Payerne.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1891. 12. mai. La raison **E. Dubois-Peseux**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 juillet 1884, page 520), est éteinte.

Edouard Dubois-Peseux de La Chaux-de-Fonds et Eugène Lesquerieux-Peseux, du Locle et des Planchettes, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Dubois-Peseux & C^{ie}** une société en nom collectif commencée le 1^{er} mai 1891. Cette maison reprend la suite des affaires, soit l'actif et le passif de l'ancienne maison E. Dubois-Peseux. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 31, Rue de la Paix.

13. mai. La société en nom collectif **Gutmann & C^{ie}**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 mai 1883, page 501), est dissoute.

La maison **Marie Gutmann**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Demoiselle Marie Gutmann de Fenit (Berne), domiciliée à La Chaux-de-Fonds, reprend la suite de affaires soit l'actif et le passif de l'ancienne maison Gutmann & C^{ie}.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

14. mai. La raison **U. Borel-Petitpierre**, à Couvet (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, page 627), est radiée ensuite de la renonciation du titulaire.

14. mai. La raison **L^s Kaeser**, à Couvet (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1883, page 643), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Dame Jenny Kaeser née Bornoze de Börsingen (Fribourg), domiciliée à Couvet, a repris, dès juillet 1887, sous la raison **Veuve L^s Kaeser**, à Couvet, l'actif et le passif de l'ancienne maison L^s Kaeser et continue le même genre de commerce, savoir: Epicerie. Bureaux: 41, Rue de la Gare.

14. mai. La raison **L^s Borel-Petitpierre**, à Couvet (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, page 332), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

Bureau de Neuchâtel.

13. mai. Sous la raison sociale de **Société de la boucherie Sociale de Neuchâtel**, il a été formé, suivant statuts en date du 12 mai 1891, une association ayant pour but: a. de fonder et d'exploiter une boucherie-charcuterie à Neuchâtel; b. de faire participer les consommateurs sociétaires aux bénéfices réalisés. Le siège de l'association est à Neuchâtel. Le fonds social est fixé à la somme de vingt mille francs au minimum, divisé en deux mille parts de dix francs chacune. Il pourra être porté à un chiffre plus élevé par de nouvelles souscriptions et par décision de l'assemblée générale. Est admis comme sociétaire tout souscripteur d'une part de dix francs. Le transfert des parts ne pourra déployer ses effets qu'après avoir été autorisé par le comité de direction. Les sociétaires peuvent se retirer en tout temps de l'association. Ils ne sont pas responsables personnellement des engagements de l'association; la fortune de celle-ci est seule aliénable pour l'extinction des dettes de la société. L'association est administrée par un comité de direction composé de quinze membres élus par l'assemblée générale des sociétaires et rééligibles. Le président du comité de direction est nommé par l'assemblée générale; les membres du comité complètent eux-mêmes leur bureau en désignant un vice-président, un secrétaire, un caissier et un vice-secrétaire. Le président, le vice-président, le secrétaire et le caissier du comité de direction ont la signature sociale et l'association est obligée par les signatures collectives du président avec le secrétaire ou le caissier et du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. L'assemblée générale nomme chaque année une commission de surveillance de cinq membres, dont trois sont rééligibles l'année suivante. Les comptes de la société doivent être bouclés au 30 juin de chaque année. Après paiement d'un intérêt maximum de cinq pour cent (5 %) à chaque part sur le capital nominal, le solde actif du compte de profits et pertes constitue les bénéfices qui seront répartis annuellement comme suit: 1° 10 % destiné à la formation d'un fonds de réserve dont le montant total est limité à une somme de vingt mille francs; 2° quatre-vingt-dix pour cent aux consommateurs sociétaires en proportion de leurs achats. Lorsque le fonds de réserve aura atteint la somme de vingt-mille francs, il cessera de s'accroître et ses intérêts ainsi que la part des bénéfices qui lui est attribuée profitera exclusivement aux consommateurs sociétaires et augmentera d'autant les répartitions faites à ceux-ci. Le comité de direction est composé de MM. Edouard Steiner, président; Charles Perret, vice-président; Alfred Morel, caissier; Eugène Bonhôte, secrétaire; Oscar Cattin, vice-secrétaire et de MM. Jean de Pury, Paul Dessonlary, Maurice de Pourtalès, Paul Delachaux, Paul Desvoignes, Charles Gauchat, Jules Braichet, Albin Guinand, Alfred Bourquin; Virgile Jeanneret, membres du comité, tous domiciliés à Neuchâtel.

Kanton Genève — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 13. mai. La maison **Bois & Rodet frères** fabrique de chapellerie, actuellement Quai Pierre-Fatio, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1889, page 755), transporte, à dater du 15 mai courant, ses bureaux et locaux aux Grands-Acacias (Carouge).

13. mai. Ensuite du décès de Madame Veuve Eudoxie Mallet née Herpin, survenu à Paris, le 24 novembre 1890, la commandite de cinq mille francs, dont elle était titulaire dans la société en commandite **Eug. Cusin et C^o**, fabrique de chapeaux de paille, à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1888, page 431), est continuée indivisément entre ses trois héritiers, qui sont: 1° Monsieur Léonce Mallet, rentier, domicilié à Lancy (Genève); 2° Monsieur Anatole Mallet, Ingénieur, à Paris, et 3° Mademoiselle Jeanne Mallet, rentière, à Elbeuf (Seine Inférieure).

1891. 14. mai. L'inscription faite sous le nom de **Cécile-M. Geoffroy**, à Genève, et publiée dans la F. o. s. du c. du 19 mai 1888, page 501, est annulée et remplacée par celle qui suit:

Le chef de la maison **Cécile Michel-Geoffroy**, à Genève, est Madame Cécile-Marie-Louise Michel née Geoffroy, d'origine française et domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Tabacs et cigares, papeterie et timbres-postes pour collection. A l'enseigne: Au Phare du Léman. Magasin: 9, Quai des Bergues.

14. mai. Le chef de la maison **J. A. Racine**, à Genève, commençant le 15 mai 1891, est Jules-Alfred Racine, d'origine bernoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-brasserie. Locaux: 18, Rue Rousseau.

Le titulaire succède à **E. Guignon**, à Genève (F. o. s. du c. du 14 septembre 1889, page 724), radié pour cause de renonciation.

14. mai. Suivant avis, daté de ce jour, de la direction de la société dite **Société anonyme de la Rive Droite**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1883, page 428, et du 26 septembre 1885, page 626), leur conseil d'administration est réduit à six membres, ensuite du décès de Monsieur Adrien Picot, survenu le 10 mars 1891. Ces six membres sont MM. Dr Henri Lombard, senior; Emile Boissier, David Lenoir; Frédéric Necker; Henri Veyrassat et Emile Brocher, tous domiciliés à Genève.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 16. Mai 1891.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 16 mai 1891.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Uebrigere Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40% der Zirkulation Couverture légale des billets de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Cl.		Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,900,000	9,846,850	3,938,740	902,867	55	757,900	54,762	91	5,653,770	46	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,475,650	590,250	268,220	—	52,150	19,070	02	929,700	02	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	11,357,400	4,542,960	1,215,196	95	1,617,400	94,938	33	7,470,495	28	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,976,900	790,760	84,644	75	29,950	40,016	95	945,371	70	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	9,000,000	8,962,550	3,585,020	797,665	20	1,095,250	32,404	91	5,510,340	11	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	795,550	818,220	37,565	—	25,600	3,277	71	384,682	71	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,482,600	593,040	203,685	40	233,950	11,853	17	1,042,528	57	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,823,200	1,529,280	376,850	84	318,200	71,379	03	2,295,709	87	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	974,750	859,300	113,118	84	272,200	67,060	21	842,279	05	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,998,050	799,220	309,645	30	42,050	88,598	24	1,239,513	54	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	942,150	376,860	232,857	15	60,650	17,633	90	688,001	05	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,955,350	1,582,140	603,545	50	215,700	21,554	83	2,422,940	33	
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,956,450	782,580	174,465	—	226,750	4,240	22	1,188,035	22	
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	15,862,700	6,345,080	890,906	60	2,015,300	130,376	15	9,381,662	75	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,992,300	1,196,920	233,697	29	32,500	7,198	72	1,470,316	01	
16	Bank in Zürich, Zürich	20,000,000	16,494,050	6,597,620	2,258,282	01	613,050	2,278	46	9,471,230	47	
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	16,791,900	6,716,760	1,373,695	—	2,100,000	16,526	52	10,206,981	52	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,934,350	1,573,740	294,295	96	216,750	49,886	53	2,131,672	49	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,291,700	1,716,680	379,770	30	115,400	61,757	15	2,273,607	45	
20	Crédit Gruyérien, Bulle	120,000	109,150	43,660	68,545	—	46,250	4,144	99	162,599	99	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,000,000	20,215,600	8,086,240	5,026,965	85	2,954,200	180,008	64	16,247,414	49	
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,222,050	888,820	162,056	29	73,350	16,224	27	1,140,450	56	
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	994,250	397,700	114,295	—	88,350	3,070	85	603,415	85	
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,489,900	595,960	33,175	—	101,500	6,506	35	737,141	35	
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,250,700	3,700,280	697,025	28	680,000	158,138	59	5,235,443	87	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	957,800	383,120	27,510	—	35,550	4,825	46	450,505	46	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	500,000	493,700	199,480	33,785	—	12,650	1,595	80	247,510	80	
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	110,000	108,650	43,460	23,840	—	24,100	4,484	35	95,884	35	
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	3,000,000	2,892,500	1,157,000	224,602	60	536,150	30,600	37	1,948,352	97	
31	Banq. commerciale neuchâtoise, Neuchâtel	3,300,000	3,101,300	1,240,520	245,575	35	647,500	107,701	80	2,241,297	15	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,474,050	1,458,700	582,280	185,658	66	181,850	11,436	79	961,225	45	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,493,200	597,280	189,835	—	26,550	12,894	—	956,559	—	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,978,800	1,591,520	504,011	33	371,300	33,360	75	2,500,192	08	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	900,000	856,400	342,560	41,640	—	27,250	4,670	71	416,120	71	
36	Kantonalbank Schwyz	1,435,000	1,421,900	568,760	66,940	—	30,250	5,499	57	671,449	57	
Stand am 9. Mai 1891		182,039,050	160,961,050	64,384,420	18,525,935	—	15,877,550	1,379,477	25	100,167,382	25	
Etat au 9 mai 1891		181,979,050	163,306,550	65,322,620	17,252,470	02	15,505,650	1,286,215	97	99,366,955	99	
		+ 60,000	- 2,345,500	- 938,200	+ 1,273,464	98	+ 371,900	+ 98,261	28	+ 800,426	26	

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 500	Fr. 100	Fr. 50	Fr. 2,568,000	Fr. 18,626,000	Fr. 92,202,700	Fr. 40,564,350	Fr. 160,961,050
Ausgewiesene Circulation									
Circulation accrue									
Noten in Kassa der Banken									
Billets chez les banques									
Noten in Händen Dritter									
Billets en mains de tiers									
Stand am 9. Mai 1891									
Etat au 9 mai 1891									

Noten in Händen Dritter	Fr. 145,083,500. —
Billets en mains de tiers	Fr. 145,083,500. —
Gesetzliche Baarschaft	Fr. 82,910,355. —
Espèces légales en caisse	Fr. 82,910,355. —
Ungedeckte Circulation	Fr. 62,173,145. —
Circulation non couverte	Fr. 62,173,145. —
Gold - Or	Fr. 61,989,080. —
Silber - Argent	Fr. 20,921,275. —
Gesetzliche Baarschaft	Fr. 82,910,355. —
Encaisse métallique	Fr. 82,910,355. —
Stand am 9. Mai 1891	Fr. 147,800,900. —
Etat au 9 mai 1891	Fr. 147,800,900. —
	Fr. 65,225,809. 98
	Fr. 82,575,090. 02

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 16. Mai 1891. — Du 16 mai 1891.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.				Total		
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Innet 8 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innet 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ansland-Wechsel Effets sur l'étranger		Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons
5	Bank in St. Gallen	9,000,000	1,095,250	—	4,418,265. 77	345,080. 75	2,514,174. 95	—	8,372,771. 47
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	2,015,300	67,338. 35	9,506,621. 95	46,000. —	4,923,700. —	—	16,558,960. 30
16	Bank in Zürich	20,000,000	613,050	—	6,378,939. 03	8,826. 69	9,957,805. 80	—	16,953,621. 52
17	Bank in Basel	20,000,000	2,100,000	—	10,294,811. 52	138,443. 37	8,206,745. —	—	20,739,999. 89
19	Banque de Genève	5,000,000	115,400	—	7,407,838. 60	87,717. 70	1,692,941. 40	502,740. —	9,806,637. 70
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,300,000	647,500	—	4,806,739. 71	17,509. 95	552,130. —	—	6,023,879. 66
Stand am 9. Mai 1891		77,300,000	6,586,500	67,338. 35	42,813,216. 58	638,578. 46	27,847,497. 15	502,740. —	78,455,870. 54
Etat au 9 mai		77,300,000	6,344,550	79,645. 20	42,457,894. 37	586,712. 08	28,110,218. 20	502,740. —	78,081,759. 85
		—	+ 241,950	- 12,306. 85	+ 355,322. 21	+ 51,866. 38	- 262,721. 05	—	+ 374,110. 69

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce à Genève	7,235,956. 60	16,558,960. 30	43,453. 90	23,838,400. 80	15,862,700	3,950,989. 75	—	19,813,689. 75
16	Bank in Zürich	8,855,902. 01	16,953,621. 52	391,772. 81	26,201,296. 34	16,494,050	1,611,000. 69	—	18,105,050. 69
17	Bank in Basel	8,090,455. —	20,739,999. 89	2,419,699. 99	31,250,154. 88	16,791,900	5,845,825. 28	—	22,637,725. 28
19	Banque de Genève	2,096,450. 30	9,806,637. 70	—	11,903,088. —	4,291,700	289,094. 55	—	4,580,794. 55
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,486,095. 35	6,023,879. 66	18,749. 46	7,528,724. 47	3,101,300	476,342. 69	—	8,577,642. 69
Stand am 9. Mai 1891		* 32,147,574. 46	78,455,870. 54	4,108,621. 48	114,712,066. 48	65,504,200	13,543,383. 04	171,000. —	79,218,583. 04
Etat au 9 mai		32,446,554. 46	78,081,759. 85	4,857,027. 35	115,385,341. 66	66,130,000	14,396,614. 26	171,000. —	80,697,614. 26
		- 298,980. —	+ 374,110. 69	- 748,405. 87	- 673,275. 18	- 625,800	- 853,231. 22	—	- 1,479,031. 22

* Ohne Fr. 50,358. 72 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — Sans fr. 50,358. 72 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 Diskonto am 16. Mai 1891, Genf 4 1/2 %, Basel, Bern, Lausanne, St. Gallen und Zürich 4 %. — Escompte le 16 mai 1891, Genève 4 1/2 %, Bâle, Berne, Lausanne, St-Gall et Zurich 4 %.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verflüg. Baarschaft Encaisse dispon.
1889.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	133,175	76,255	56,920	18,070
Maximum	148,570	84,110	71,670	22,543
Minimum	122,677	72,035	47,125	14,837
1890.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	140,597	80,943	59,654	19,965
Maximum	160,933	85,773	78,358	25,581
Minimum	129,925	77,240	45,950	15,757
1891.				
I. Quartal. - I^{er} trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	146,350	84,521	61,829	19,956
Maximum	161,761	86,193	77,780	22,758
Minimum	137,971	81,486	51,778	15,473
II. Quartal. - II^e trimestre.				
4. April - 4 <i>avril</i>	145,217	80,025	65,192	16,597
11. April - 11 <i>avril</i>	142,514	81,149	61,365	18,358
18. April - 18 <i>avril</i>	142,491	81,635	60,856	18,381
25. April - 25 <i>avril</i>	145,085	81,445	63,640	17,521
2. Mai - 2 <i>mai</i>	152,215	82,323	69,592	16,232
9. Mai - 9 <i>mai</i>	147,801	82,575	65,226	17,252
16. Mai - 16 <i>mai</i>	145,083	82,910	62,173	18,526

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Marché du lait condensé en Angleterre et dans ses colonies.

(Extrait du rapport commercial du consul général suisse, à Londres, M. H. Vernet, sur l'année 1890.)

Il m'a paru intéressant de rechercher cette année avec plus de détail, quelle avait été la marche de cet article qui intéresse à un haut degré certaines parties de la Suisse, et le fait que le «drawback» a été accordé pour la première fois en 1890 introduisait un élément nouveau dans cet examen.

Je suis redevable à l'obligeance d'un compatriote pour les chiffres suivants que je dois inscrire avec quelque réserve parce que les douanes anglaises continuent à grouper le lait condensé avec les importations des autres sortes d'articles sucrés.

L'exportation de Suisse en Grande-Bretagne, qui était tombée à 441,000 caisses en 1889, s'est relevée à 514,000 caisses en 1890, soit une augmentation de 73,000 caisses environ ou 16 1/2 %, et on doit remarquer que cette augmentation porte presque uniquement sur une seule marque, celle de Nestlé, les autres fabriques suisses restant à peu près à leur niveau antérieur.

La hausse du prix du lait frais de même que du fer-blanc, n'est pas compensée par le «drawback» dont l'effet est ainsi un peu amoindri, toutefois la compagnie Anglo Swiss a seule jugé nécessaire d'élever son prix de vente elle paraît compter sur ses marques anglaises pour lutter contre la concurrence des marques à bas prix.

La consommation de lait suisse en Angleterre continue à augmenter et le public donne la préférence aux marques sur lesquelles il peut compter malgré le prix un peu plus élevé; aussi les marques allemandes, hollandaises, italiennes ou norvégiennes, qui ne cessent de lutter par leurs bas prix avec les marques suisses, ne paraissent pas faire de chemin; leurs procédés de fabrication ne semblent pas avoir atteint la perfection ou la régularité indispensable et leurs produits n'ont pas jusqu'ici réussi à s'implanter sur le marché anglais.

En ce qui concerne l'exportation dans les colonies anglaises, les droits élevés que plusieurs d'entre elles, notamment les colonies australiennes, ont

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

imposés, tendent à réduire la demande pour les produits suisses dans ces pays qui ont offert pendant longtemps le meilleur débouché; les importateurs australiens cherchent sans doute à compenser les droits d'entrée en achetant les marques à bas prix, on cite comme exemple l'importation de Melbourne et de Sydney. Dans le premier port le droit a été porté à 10 fr. par caisse et l'importation est tombée à 11,900 fr. en 1890 comparé à 40,700 fr. en 1889 et 22,800 fr. en 1886.

A Sydney, où le droit est actuellement de 5 fr. par caisse, l'importation a diminué de 81,600 fr. en 1888 à 63,900 fr. en 1889 et à 40,800 fr. en 1890, le chiffre en 1876 ayant été 70,200.

Les autres ports australiens donnent des résultats semblables, mais il convient d'ajouter que la saison en 1890 a été beaucoup plus favorable à la production du lait frais que celle des années précédentes.

Le Cap et les Indes ne prennent presque plus de lait suisse, par contre Penang et Singapore n'en veulent pas d'autre, tandis qu'en Chine et au Japon, où le marché était monopolisé naguère par les Etats-Unis, le lait suisse, m'assure-t-on, gagne du terrain, de même qu'aux Antilles.

Ausstellungen. — Expositions.

Chicago. On nous écrit de Stockholm:

„Selon toute apparence, la Suède ne participera pas à l'exposition universelle de Chicago en 1893.

Après avoir reçu l'invitation officielle de Washington, le gouvernement avait chargé le Collège de commerce de demander, sur l'opportunité de la participation, l'avis des grandes corporations industrielles et commerciales du pays (Association des industriels ferrugineux, chambres et sociétés commerciales et industrielles des principales villes, etc.). Il résulte des réponses parvenues que les envois de l'industrie suédoise seraient nuls ou du moins très faibles, et le Collège de commerce informe par conséquent le gouvernement que selon lui il serait inutile de prendre des mesures en vue de la participation officielle de la Suède à l'exposition mentionnée. — Tout porte par conséquent à faire supposer que la Suède déclinera l'invitation faite par le gouvernement américain.

Transportwesen. — Transports.

Poststückverkehr. Von nun an können Poststücke nach Columbia (Süd-Amerikas) zu den nämlichen Taxen und Bedingungen, wie über Deutschland, auch über Frank reich reich Beförderung erhalten, mit der Ausnahme jedoch, dass das Maximalgewicht eines jeden Stückes auf 3 kg beschränkt ist.

Die Beförderung der direkten Poststücksendungen aus Frankreich nach Columbia findet 3 Mal monatlich statt und zwar: am 9. von St. Nazaire, am 12. von Marseille und am 26. von Bordeaux aus.

Colis postaux. On peut désormais expédier par la voie de France, aux mêmes taxes et conditions que par la voie d'Allemagne, des colis postaux à destination de la Colombie (Amérique du Sud). Toutefois, le poids maximum des colis expédiés par la France est limité à 3 kg.

Les expéditions directes de colis postaux de France pour la Colombie se font par les paquebots partant de St-Nazaire le 9, de Marseille le 12 et de Bordeaux le 26 de chaque mois.

Verschiedenes. — Divers.

Der Bundesrath hat in seiner Sitzung vom 18. d. vom Verzicht der Compagnie française d'assurances sur la vie „L'Aigle“ in Paris auf die ihr i. J. 1886 ertheilte Konzession Vormerkung genommen und gleichzeitig konstatirt, dass die Gesellschaft bis zur vollständigen Abwicklung der in der Schweiz abgeschlossenen Versicherungsverträge der Aufsicht des Bundesrathes im Sinne des Bundesgesetzes betreffend Beaufsichtigung von Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens vom 25. Juni 1885 unterstellt bleibt.

Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	6 mai.	14 mai.	6 mai.	14 mai.
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	116,694,533	111,988,596	Circulat. de billets	393,768,220
Portefeuille	327,305,218	325,321,118	Comptes courants	394,679,590
				68,216,957
				62,470,258

Télégrammes.

20 mai. La ligne Mouleim-Bangkok est rétablie.

Inserionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 Cts. la petite ligne, 50 Cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Zürcher Telephongesellschaft.

Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich.

Die Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung auf Samstag den 23. Mai, Vormittags 11 Uhr, im Zunfthause zur Waag in Zürich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1890.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.
- 4) Antrag eines Aktionärs auf Kapitalreduktion.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Rechnungsrevisoren können eingesehen, der Jahresbericht sowie die Eintrittskarten bezogen werden im Bureau der Gesellschaft, Hafnerstrasse 24, in Aussenroth, vom 7. Mai an.

Zürich, den 28. April 1891.

Im Namen des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:
Dr. J. Ryf.

„SCHWEIZ“

Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1890 auf 20 % festgesetzt.

Demnach wird der am 15. Mai a. c. fällige Coupon Nr. 21 mit

Fr. 100. —,

und zwar von heute an, an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. — Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizufügen. (H1443 Z)

Zürich, den 30. April 1891.

Namen des Verwaltungsrathes,

Der Präsident: **Biedtman-Näf.** Der Direktor: **H. Knorr.**

(222)

Schweizerische Rheinsalinen.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag den 23. Mai 1891, Vormittags 11 Uhr, im Hotel „zur Krone“ in Rheinfelden.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes pro 1890.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Festsetzung der Dividende pro 1890.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten pro 1891.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht sind auf unserm Verwaltungsbureau in Saline Ryburg während der Zeit vom 18. bis 23. Mai zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der für die Theilnahme an der Generalversammlung erforderliche Ausweis kann geleistet werden:

bei der **Aargauischen Bank in Aarau;** (H1472 Q)
bei den Herren **Ehinger & Co in Basel;**
beim **Basler Bankverein in Basel** und
bei unserem Bureau auf **Saline Ryburg.**

(219)

Der Verwaltungsrath.

Drahtseilbahn-Gesellschaft Biel-Magglingen.

Die von der Generalversammlung der Aktionäre festgesetzte Dividende pro 1890 beträgt 3 %, gleich Fr. 15 per Prioritätsaktie. Die Auszahlung dieser Dividende findet statt gegen Einlieferung des Coupons Nr. 2 bei den nachgenannten Bankinstituten:

- 1) Der **Eidgenössischen Bank in Bern** und deren Filialen,
- 2) Der **Basler Handelsbank in Basel,**
- 3) Dem **Bankhaus Paul Bloesch & Co in Biel.** (B834 Y)

Biel, den 12. Mai 1891.

Der Verwaltungsrath.

(241)